Lewis Tanzos Eastern.crown@eastkingdom.org

06 October 2003



Unto the East Kingdom College of Heralds and all others who do receive this letter, greetings from Tanczos Istvan, Eastern Crown Herald!

This ILoI contains the second half of submissions received before the last day of Pennsic XXXII (and one we missed from months ago!) and has 47 numbered items. Commentary, as always, should be sent to the above address and is due on Saturday, November 15th, 2003.

A reminder that when commenting, please include the number and the name of the submission you are commenting on as the first part of the commentary, as it makes it immensely easier to match things up.

Please note that all sources have been verified unless otherwise noted. If the documentation summary says a spelling is found in Withycombe, we've checked and found the spelling in Withycombe.

Lastly, unless otherwise noted, submitters will accept all changes.

Good luck, and thanks again in advance for all the hard work you do!

In service,

Istvan Eastern Crown

**1 Jacob Simon of Carolingia** (M) - New Primary Name & New Device Herald of Record: Bronwen o Gydweli

Azure, on a pall between a bridge of three arches a spoon bendwise and a spoon bendwise sinister argent three knives in pall handles to center azure.

No changes.

'Jacob' found in Withycombe, 3rd Ed. Pg 169, s.n. 'Jacob' dates 'St. Jacob' to 1450 and states the name is found 4 times in England before the Conquest.

'Simon' found in Reaney and Wilson, pg. 410, s.n. 'Simon' dated to 1134-40 and 'John Simon' to 1291.

'Carolingia' is submitter's SCA branch name, registered June, 73.(?)







**7 Kasimir of Ostgardr** - New Badge Herald of Record: Eldrich Gaiman

(Fieldless) A saltire couped Or overall a pale couped argent.

This name was registered in May 1990 via the East.

**8 Kolfinna in kyrra** (F) - New Primary Name Herald of Record: Caitriona inghean Ui Bhraorain

No major changes. Submitter is interested in keeping the byname meaning of 'quiet, gentle'.

'Kolfinna' found on pg. 12 of Geirr Bassi.

'in kyrra' is the feminine form of 'inn kyrri' listed in 'Viking Bynames found in the Landnámabók' by Aryanhwy merch Catmael (<u>http://www.ellipsis.cx/~liana/names/vikbynames.html</u>) meaning, 'quiet, gentle.'

[Please note that the article has moved. We have provided the correct current information. Also, 'inn kyrri' is found on p. 25 of Geirr-Bassi, and the information on feminizing the epithet is found on p. 19 of the same book, thus requiring no photocopies.]

**9 Lijsbet van Hertogen bosch** (F) - New Primary Name & New Device Herald of Record: Name-Shariya bint Badr Device-Khodoska

Barry wavy azure and argent, a mermaid Or tailed vert maintaining in her dexter hand an amphora Or.

Submitter desires byname 'van Hertogen bosch' but we are unable to document at Pennsic. Help, please. If 'van Hertogen bosch' cannot be documented, submitter will accept byname 'van Ghendt'. Submitter prefers to maintain language and culture.

'Lijsbet' found in article 'Dutch Names 1358-1361' by Aryanhwy merch Catmael (<u>http://www.ellipsis.cx/~liana/names/earlydutch14.html</u>, PCA). 'Lijsbet' is a common name.

'van Ghendt' found in 'Flemish Names from Bruges' 1400-1600, D-K, by Luana de Grood (<u>http://www.s-gabriel.org/docs/bruges/byname-list2.html</u>, PCA), pg. 7, cites 'van Ghendt' dated to 1567.





**10 Livia Petralia** - New Badge Herald of Record: Kat'ryna Neblago Vsichkoun

(Fieldless) A Triangle inverted sable.

This name was accepted on the December 2002 East Kingdom LoR, which has not yet been sent to Laurel.

**11 Lorete Delpy** (F) - New Primary Name Herald of Record: Daði Þorfinnsson

No major changes, cares about sound. She is willing to change 'Lorete' to an Occitan form if needed, especially if it is similar.

'Lorete' found in Colm Dubh's 'Index to the Given Names in the 1292 Census of Paris' ( http://www.sca.org/heraldry/laurel/names/paris.html); cites 'Lorete [une] Pucéle'

'Delpy' found in Dauzat's *Dictionnaire Etymologique des Noms de Famille et des Prénoms de France*, pg. 501, s.n. 'Py' cites 'Delpy' as a common Occitan (Provincial), 'of the pine', though it gives no date.



argent. No major changes. 'Marcus' found in 'Irish Names and Surnames', pg. 193, s.n. 'Marcus' brought by the Anglo-Normans during the Conquest. 'Mac Pharláin' Ibid, pg. 399, s.n. Mac Partalain. [ The spelling 'Mac Pharláin' itself is not found in Woulfe, and none of the given spellings are dated. ] 15 Marcus Marcellus Corionus (M) - New Primary Name & New Device Herald of Record: Cadell Blaidd du Gules, a bend between two lightning bolts bendwise Or. Submitter wishes an authentic name for 550s, Romano-Britain. He cares most about language and culture. 'Marcus' found in Withycombe, 3rd Ed. Introduction pg. xviii, cited as one of 18 Roman praenomen still in use at the end of the Republic. 'Marcellus' cited in 'Common Names of the Aristocracy in the Roman Empire During the 6th & 7th Centuries' by Bardas Xiphias ( http://www.sca.org/heraldry/laurel/names/byzantine/early\_byz\_names.html). 'Corionus' locative name based on Corinium found in 'The Place Names of Roman Britain' by Rivet and Smith (NPCA). Header 'Corinium Dobunnorum', of Corioni would be Corionus. 16 Margaret of Highbridge - Resub to Kingdom Device Herald of Record: Evan Gules, a fess embattled enarched on the lower edge Or masoned sable Name was issued to Laurel on the 05 September 2003 Eastern LoI. Her original device, which was blazoned on the LoI as Sable, a double-arched bridge Or masoned sable was returned at kingdom on the 2002-Nov-01 LoR, dated 20 February 2003, for conflict.

14 Marcus mac Pharláin (M) - New Primary Name & New Device

Crieur

Herald of Record: Name-Caitriona inghean Ui Bhraorain Device-Curteis Le

Per fess dancity vert and gules, a sword inverted Or in chief three compass stars



**18 Mary of High Hill** - New Primary Name Herald of Record: Evan

'Mary' found in Withycombe, s.s.n. p. 211 dates 'Mary' in this spelling to 1440. Reaney & Wilson, s.n. 'Maryson' p. 301 cite 'William Marysone', 1298.

'High Hill' is a constructed toponymic byname, self-explanatory. Reaney & Wilson, s.n. 'Highe' cite 'Richard atte High' 1332; s.n. 'Hill' cite 'Gilbert del Hil', 1191, etc.

Also, Reaney & Wilson, s.n. 'Highet' 'dweller by the high gate' and s.n. 'Highfield', 'dweller by the high field.' (all p. 231).

Mills, s.n. 'Highgate' p. 179 cites 'le Heighgate' 1354. This shows use of 'High' as an adjective in a toponymic phrase.

Also note, Ekwall, s.n. 'Pishill'p. 367, cites 'Pushulle' 1219 and 'Pushull', 1247, 'hill where peas grow' to show [adjective] + 'hill' construction.







'V{0,}lubrjótr' epithet found in Geir Bassi, pg. 29.

<b>25 Ravenild Frogenhall</b> (F) - New Primary Name & New Badge Herald of Record: Name-Daði Þoifinnsson Device-Roana d'Evreux	
(Fieldless) Three frogs sejant affronty conjoined in pall inverted vert.	
No major changes.	
'Ravenild' found in Reaney & Wilson, under 'Ravenhall,' dated to 1297.	
'Frogenhall' from 'Brass Inscription Index' by Julian Goodwyn ( http://www.sca.org/heraldry/laurel/names/brasses/lastnameEH.html) cites 'Frogenhall' dated to 1444.	
<b>26 Rufus Thorhall</b> - New Device Herald of Record: Name-Curteis LeCrievr	
Azure, a bear sejant erect a bordure Or.	
Submitter releases old device.	Ex9
This name was registered in Feb. 1989 via the East.	
<b>27 Sadaqat Salas</b> (M) - New Primary Name & New Device	
Herald of Record: Name-Caitriona inghean Ui Bhraorain Device-Eleazar ha-Levi	
Sable, in pale a crescent inverted charged with an ogress and a nine-pointed star argent.	
No major changes. If changes must be made, submitter will accept al-Salas. Submitter is interested in sound.	
'Sadaqat' listed in 'Arabic Naming Practices & Period Names List' ( <u>http://www.s-gabriel.org/names/daud/arabic-naming</u> ) by Da'ud ibn Auda.	
'Salas' - 'Spanish Names from the Late 15th Century: Locative Surnames' ( <u>http://www.sca.org/heraldry/laurel/names/isabella/locative.html</u> ) cites 'de Salas.' Also noted in the article are 'de Azcona' and 'de Azpetia' which are noted to also have been used as 'Azcona' and 'Azpetia.' This shows that the change from 'de Salas' to 'Salas' is plausible.	
[Note that the more recent version of Da'ud's article, found at <u>http://www.sca.org/heraldry/laurel/names/arabic-naming2.htm</u> , does not have this name, though it does have the spelling 'Sadaqah'.]	









## and language/culture.

'William' from Withycombe, s.n. 'William' p. 293: 'It...was introduced into England by the Normans in the 11th C., from which time it has held its place as one of the commonest men's names...'.

'Forester' found in Bardsley's 'Dictionary of English and Welsh Surnames' s.n. 'Forrester, Forster' p. 296: 'Gilbertus Forester, 1379'.

42 William Johnson (M) - New Primary Name

Herald of Record: Alan Fairfax

No major changes. Submitter wishes to maintain the meaning of 'John's son' in his byname. 'William' from Withycombe, s.n. 'William' p. 293: 'It...was introduced into England by the Normans in the 11th C., from which time it has held its place as one of the commonest men's names...'. 'Johnson' header in Reaney & Wilson p. 256, dated in that spelling to 1379.

43 William O Cormick (M) - New Primary Name & New Device Herald of Record: Name-Elsbeth Anne Roth Device-Michael Batcok *Argent, a mullet of five points vert and a chief double-arched sable.*No major changes. Submitter wishes the meaning of 'William of Clan Cormaic.' 'William': Withycombe, s.n. 'William' notes it was in England since the Normans. O Corraín & Maguire, s.n. 'Uilliam' p 175, cites it as a borrowing brought by Normans. 'William' is the Anglicized form (Woulfe, pg. 203, s.n. 'Uilliam'). 'O Cormick' Woulfe, pg. 481, s.n. 'Ó Cormaic' lists it as one of the Anglicized forms; the name itself is listed as common in the 16th C. in Gaelic- 'Uilliam Ó Cormaic'.



